

# 5

**UTILIZACIÓN DEL PUERTO**  
*PORT UTILIZATION*

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.1 UTILIZACIÓN DE MUELLES / WHARF USE

Muelles o atraques / Quays or berths	Embarque / Loaded	Desembarque / Unloaded	Tránsito / Transit	Total / Total
<b>Muelle Alcudia / Quay Alcudia</b>				
Avituallamiento / Supplies	556			
Graneles sólidos / Solid bulks	83.236		913.048	
Mercancía general / General cargo		1.439		
<b>Total Muelle Alcudia / Total Quay Alcudia</b>	<b>83.792</b>	<b>1.439</b>	<b>913.048</b>	<b>998.279</b>
<b>Muelle Andalucía / Quay Andalucía</b>				
Avituallamiento / Supplies	360			
Mercancía general / General cargo	414.175	246.782	792.076	
<b>Total Muelle Andalucía / Total Quay Andalucía</b>	<b>414.536</b>	<b>246.782</b>	<b>792.076</b>	<b>1.453.394</b>
<b>Muelle Aragón / Quay Aragón</b>				
Avituallamiento / Supplies	1.723	22		
Graneles sólidos / Solid bulks	54.520	2.090.286	7.466	
Mercancía general / General cargo	90.386	172.213	3.252	
<b>Total Muelle Aragón / Total Quay Aragón</b>	<b>146.629</b>	<b>2.262.522</b>	<b>10.717</b>	<b>2.419.868</b>
<b>Muelle Asesa / Quay Asesa</b>				
Graneles líquidos / Liquid bulks	1.170.545	1.081.238		
<b>Total Muelle Asesa / Total Quay Asesa</b>	<b>1.170.545</b>	<b>1.081.238</b>	<b>0</b>	<b>2.251.783</b>
<b>Muelle Cantabria / Quay Cantabria</b>				
Avituallamiento / Supplies	1.621			
Graneles sólidos / Solid bulks	3.192			
Mercancía general / General cargo	165.003	309.809	27.433	
<b>Total Muelle Cantabria / Total Quay Cantabria</b>	<b>169.816</b>	<b>309.809</b>	<b>27.433</b>	<b>507.057</b>
<b>Muelle Castilla Oeste / Quay Castilla Oeste</b>				
Avituallamiento / Supplies	987			
Graneles sólidos / Solid bulks	77.260	1.110.461		
Mercancía general / General cargo	3.063			
<b>Total Muelle Castilla Oeste / Total Quay Castilla Oeste</b>	<b>81.311</b>	<b>1.110.461</b>	<b>0</b>	<b>1.191.772</b>
<b>Muelle Castilla Sur / Quay Castilla Sur</b>				
Avituallamiento / Supplies	22.427			
Graneles sólidos / Solid bulks	66.366	1.271.926	6.900	
Mercancía general / General cargo	2.129	1.105		
<b>Total Muelle Castilla Sur / Total Quay Castilla Sur</b>	<b>90.922</b>	<b>1.273.031</b>	<b>6.900</b>	<b>1.370.853</b>
<b>Muelle Catalunya / Quay Catalunya</b>				
Avituallamiento / Supplies	2.208			
Graneles sólidos / Solid bulks	25.783	1.373.886	1.755.544	
Mercancía general / General cargo	154			
<b>Total Muelle Catalunya / Total Quay Catalunya</b>	<b>28.145</b>	<b>1.373.886</b>	<b>1.755.544</b>	<b>3.157.575</b>
<b>Muelle de la Química / Quay de la Química</b>				
Avituallamiento / Supplies	5.287			
Graneles líquidos / Liquid bulks	493.201	1.708.176	518.748	
<b>Total Muelle de la Química / Total Quay de la Química</b>	<b>498.488</b>	<b>1.708.176</b>	<b>518.748</b>	<b>2.725.412</b>

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.1 UTILIZACIÓN DE MUELLES (CONTINUACIÓN) / WHARF USE (CONTINUED)

Muelles o atraques / Quays or berths	Embarque / Loaded	Desembarque / Unloaded	Tránsito / Transit	Total / Total
<b>Muelle Euroenergo / Quay Euroenergo</b>				
Avituallamiento / Supplies	419			
Graneles líquidos / Liquid bulks	25.880	55.870	375.988	
Tráfico interior / Local		21.974		
<b>Total Muelle Euroenergo / Total Quay Euroenergo</b>	<b>26.299</b>	<b>77.844</b>	<b>375.988</b>	<b>480.130</b>
<b>Zona II / Zone II</b>				
Avituallamiento / Supplies	9.868			
<b>Total Zona II / Total Zone II</b>	<b>9.868</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9.868</b>
<b>Muelle Galicia / Quay Galicia</b>				
Mercancía general / General cargo	4.666	659		
<b>Total Muelle Galicia / Total Quay Galicia</b>	<b>4.666</b>	<b>659</b>	<b>0</b>	<b>5.326</b>
<b>Muelle Lérida Norte / Quay Lérida Norte</b>				
Avituallamiento / Supplies	93			
<b>Total Muelle Lérida Norte / Total Quay Lérida Norte</b>	<b>93</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>93</b>
<b>Muelle Lérida Sur / Quay Lérida Sur</b>				
Avituallamiento / Supplies	193			
Graneles líquidos / Liquid bulks		4.499		
Mercancía general / General cargo	39	3.717		
<b>Total Muelle Lérida Sur / Total Quay Lérida Sur</b>	<b>232</b>	<b>8.216</b>	<b>0</b>	<b>8.448</b>
<b>Muelle Levante / Quay Levante</b>				
Avituallamiento / Supplies	2.876			
<b>Total Muelle Levante / Total Quay Levante</b>	<b>2.876</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.876</b>
<b>Monoboia REPSOL / REPSOL's Monobuoy</b>				
Graneles líquidos / Liquid bulks		4.226.419		
<b>Total Monoboia Respsol / Total REPSOL'S Monobuoy</b>	<b>0</b>	<b>4.226.419</b>	<b>0</b>	<b>4.226.419</b>
<b>Muelle Navarra / Quay Navarra</b>				
Avituallamiento / Supplies	398			
Graneles sólidos / Solid bulks	95.679	517.302	252.180	
Mercancía general / General cargo	53.054	138.534		
<b>Total Muelle Navarra / Total Quay Navarra</b>	<b>149.131</b>	<b>655.836</b>	<b>252.180</b>	<b>1.057.147</b>
<b>Oleoducto / Pipeline</b>				
Graneles líquidos / Liquid bulks		302.072		
<b>Total Oleoducto / Total Pipeline</b>	<b>0</b>	<b>302.072</b>	<b>0</b>	<b>302.072</b>
<b>Pantalán Repsol / Repsol's Pantalan</b>				
Avituallamiento / Supplies	2.482			
Graneles líquidos / Liquid bulks	2.719.114	5.946.354		
Tráfico interior / Local	22.000			
<b>Total Pantalán Repsol / Total Repsol's Pantalan</b>	<b>2.743.596</b>	<b>5.946.354</b>	<b>0</b>	<b>8.689.950</b>
<b>Muelle Reus Norte / Quay Reus Norte</b>				
Avituallamiento / Supplies	79			
<b>Total Muelle Reus Norte / Total Quay Reus Norte</b>	<b>79</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>79</b>

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.1 UTILIZACIÓN DE MUELLES (CONTINUACIÓN) / WHARF USE (CONTINUED)

Muelles o atraques / Quays or berths	Embarque / Loaded	Desembarque / Unloaded	Tránsito / Transit	Total / Total
<b>Muelle Reus Sur / Quay Reus Sur</b>				
Avituallamiento / Supplies	9.126			
Graneles sólidos / Solid bulks	0	43		
Graneles líquidos / Liquid bulks	2.989			
Mercancía general / General cargo	23	39.110		
<b>Total Muelle Reus Sur / Total Quay Reus Sur</b>	<b>12.138</b>	<b>39.154</b>	<b>0</b>	<b>51.292</b>
<b>Muelle La Rioja / Quay La Rioja</b>				
Avituallamiento / Supplies	27			
Graneles sólidos / Solid bulks	2.556	381		
Mercancía general / General cargo	50.278	157.440	291	
<b>Total Muelle Rioja / Total Quay Rioja</b>	<b>52.861</b>	<b>157.821</b>	<b>291</b>	<b>210.973</b>
<b>Muelle TAPP / Quay TAPP</b>				
Graneles líquidos / Liquid bulks	44.701	711.321		
<b>Total Muelle TAPP / Total Quay TAPP</b>	<b>44.701</b>	<b>711.321</b>	<b>0</b>	<b>756.022</b>
<b>Total / Total</b>	<b>5.730.722</b>	<b>21.493.040</b>	<b>4.652.925</b>	<b>31.876.687</b>

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.2 DÁRSENAS / DOCKS

Barcos fondeados / Anchored ships	Total / Total
Nº de barcos fondeados / Number of anchored ships	1.084
GT de barcos fondeados / GT anchored ships	18.192.442
GT por días de fondeo / GT by days	43.565.734

## 5.3 AMARRES DE PUNTA / POINT MOORINGS

Barcos amarrados / Stern moored ships	Total / Total
Nº de barcos amarrados / Number of stern moored ships	-
GT de barcos amarrados / GT stern moored ships	-
GT por días de barcos amarrados / GT by days	-

## 5.4 ATRAQUES / BERTHS

Barcos atracados / Docked ships	Total / Total
Nº de barcos atracados / Number of docked ships	2.644
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / Linear metres of berths (sum of length)	382.272
Metros lineales por días de atraque / Linear metres by days	653.041

## 5.5 OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA USE

Zonas / Zones	m2 x día / m2 x day			Total / Total
	Descubiertas / Open air	Cubiertas y abiertas / Covered and open	Cerradas / Enclosed	
Zona de almacenamiento / Storage area	-	-	-	-
Zona de Tránsito / Transit area	-	-	-	-
Total / Total	-	-	-	-

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.6 MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT

## 5.6.1 GRÚAS / CRANES

Tipo / Type	Con gancho / With hook		Con cuchara / With bucket-grab		Totales / Totals	
	Horas / Hours	Toneladas / Tons	Horas / Hours	Toneladas / Tons	Horas / Hours	Toneladas / Tons
<b>Grúas de servicio / Service cranes</b>						
Hasta 6 t / Until 6 tones	-	-	-	-	-	-
Entre 7 y 12 t / Between 7 and 12 tones	-	-	-	-	-	-
Entre 13 y 16 t / Between 13 and 16 tones	-	-	-	-	-	-
Mayor de 16 t / More than 16 tones	-	-	-	-	-	-
<b>Total grúas de servicio / Total service cranes</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Grúas particulares / Private cranes</b>						
Hasta 6 t / Until 6 tones	247	37.229	0	0	247	37.229
Entre 7 y 12 t / Between 7 and 12 tones	28	2.824	0	0	28	2.824
Entre 13 y 16 t / Between 13 and 16 tones	0	0	0	0	0	0
Mayor de 16 t / More than 16 tones	1.272	615.174	14.033	15.591.218	15.305	16.206.392
Portacontenedores (*) / Portacontainers (*)	3.790	97.958 (*)	0	0	3.790	0
<b>Total grúas particulares / Total private cranes</b>	<b>5.337</b>	<b>655.227</b>	<b>14.033</b>	<b>15.591.218</b>	<b>19.370</b>	<b>16.246.445</b>
<b>Total grúas / Total cranes</b>	<b>5.337</b>	<b>655.227</b>	<b>14.033</b>	<b>15.591.218</b>	<b>19.370</b>	<b>16.246.445</b>

(\*) No son toneladas, son unidades de TEU / Expressed in TEUs, not tonnes

## 5.6.2 INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL INSTALLATIONS

Instalación / Installation	Propietario / Owner	Horas / Hours	Toneladas / Tonnes
-	-	-	-
<b>Totales / Totals</b>	-	-	-

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.7 CARRETILLAS / CONVEYOR TRUCKS

Tipo / Type	Nº / Number
Transportadas / Transporting	-
Elevadoras / Elevating	-
Remolques / Towing	-

## 5.8 CINTAS TRANSPORTADORAS / CONVEYOR BELTS

Horas / Hours	Toneladas / Tonnes
	-

## 5.9 PALAS CARGADORAS / MECHANIC SHOVELS

Horas / Hours	Toneladas / Tonnes
	-

## 5.10 TRACCIÓN DE MANIOBRAS / RAILWAYS SHUNTING

Tipo / Type	Horas / Hours
Locomotoras / Locomotives	12.176
Tractoras / Tractors	-

## 5.11 VAGONES / WAGONS

Nº vagones transportados / Number of wagons transported	60.081
---	--------

## 5.12 CAMIONES / TRUCKS

Nº camiones que han entrado en el puerto / Number of trucks entering the port	335.262
---	---------

## 5.13 BÁSCULAS / WEIGHBRIDGES

Nº de pesadas / Number of weighing-ins	288.907
Toneladas / Tonnes	7.238.091

## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.14 GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

Nº de servicios / Number of services

-

Nº de horas / Number of hours

-

## 5.15 REMOLCADORES / TUGBOATS

Nº de servicios / Number of services

3.132

Nº de horas / Number of hours

5.380

## 5.16 VARADEROS / SLIP WAYS

Nº de varadas / Number of dockings

-

Toneladas / Tonnes

-

## 5.17 DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS / DESCRIPTION OF OPERATIONAL TERMINALS AND WHARFS

Descripción / Description	Titular / Owner	Aprobación CA / Approval CA
Terminal con atraque de la ocupación de 2.389 m2 de tierra y 14.184 m2 en agua para terminal de petroleros 20.000 TPM y plataforma 50.	ASAFALTOS ESPAÑOLES, SA	03/04/85
Atraque para buques de 36.000 Tn de desplazamiento en la dársena de hidrocarburos.	EUROENERGO ESPAÑA, SL	01/09/99
Instalaciones del atraque nº 3 y tendido de tuberías, para carga y descarga.	REPSOL BUTANO, SA	31/07/12
Terminal con atraque para tráfico de la industria petroquímica (18.126,20 m2 en tierra y 89.550 m2 en agua).	REPSOL PETRÓLEO, SA	20/09/05
Terminal de atraque para carga y descarga de productos químicos en el puerto de Tarragona.	TERMINAL ATRAQUE PRODUCTOS PETROQUÍMICOS	23/01/97
Terminal de vehículos al muelle de Andalucía.	BERGÉ MARÍTIMA, SL	31/10/06
Terminal de cemento en el muelle de Reus.	CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, SLU	28/01/04
Terminal pública de contenedores en el muelle de Andalucía.	DP WORLD TARRAGONA, SA	03/08/04
Terminal de gránulos líquidos en el muelle de Castilla.	NOREL, SA	16/11/10
Terminal de sólidos a granel en el muelle de Catalunya.	EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL	23/12/96
Terminal de almacenamiento de productos agroalimentarios en el muelle de Castilla.	EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL	29/09/03
Terminal de recepción, almacenamiento y reexpedición de productos líquidos en el muelle de la Química.	TERMINALES POTUARIAS, SL	13/05/08
Ampliación del cubeto nº 6 en el muelle de la Química.	TERMINALES POTUARIAS, SL	16/10/01
Terminal de productos inflamables en el muelle de la Química.	TERMINALES QUÍMICOS, SA	21/09/93



## 5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO /  
PORT UTILIZATION

## 5.17 DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS (CONTINUACIÓN) / DESCRIPTION OF OPERATIONAL TERMINALS AND WHARFS (CONTINUED)

Descripción / Description	Titular / Owner	Aprobación CA / Approval CA
Terminal de almacenamiento de productos petrolíferos en la explanada de Hidrocarburos.	TERMINALES QUÍMICOS, SA	26/02/01
Terminal de carga general, productos del papel y siderúrgicos en el muelle de Cantàbria.	EUROPORTS IBÉRICA GENERAL CARGO TERMINAL, SL	15/12/10
Instalación para la recepción, almacenamiento y reexpedición de productos agroalimentarios en el muelle de Castella.	NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SA	19/09/11
Instalación para la recepción, almacenamiento y reexpedición de productos agroalimentarios en el muelle de Aragón.	SILOS DE TARRAGONA, SA	27/10/11
Instalación para la recepción, almacenamiento y reexpedición de productos agroalimentarios y sus derivados en el muelle de Castella.	SILOS DE TARRAGONA, SA	27/10/11